



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de première instance  
N<sup>o</sup> : 97 ECCC/TC

**ឯកសារបកប្រែ**  
**TRANSLATION/TRADUCTION**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 22-May-2012, 15:37  
CMS/CFO: Phok Chanthan

**TO: Professor Director  
Khmer-Soviet Friendship Hospital**

**THROUGH: Excellency Acting Director  
Office of Administration  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia**

**SUBJECT:** Invitation for Dr. LIM Sivutha, Head of the Emergency Section, Khmer-Soviet Friendship Hospital, to explain before the Trial Chamber at the ECCC’s Courtroom in the morning of Wednesday, 23 May 2012

**REF:** The Khmer-Soviet Friendship Hospital’s report on Accused IENG Sary’s medical condition dated 20 May 2012

With reference to the above subject and reference, I wish to inform you that Mr. IENG Sary was referred to the Hospital Emergency Section for medical treatment on 17 May 2012. The hospital issued a report on 20 May 2012 stating that he could be discharged in the morning of Tuesday, 22 May 2012, but he should thereafter rest for two days.

In order to enlighten the Trial Chamber on the medical condition of Accused IENG Sary to know whether he can participate in the hearing on the late workdays or not, the Chamber wishes to invite Dr. LIM Sivutha, the treating physician of Mr. IENG Sary, to explain before the Chamber on Wednesday, 23 May 2012 beginning from 9 a.m. at the courtroom of the ECCC (Address: National Road 4, Sangkat Choam Chao, Khan Pou Sen Chey (formerly Khan Dangkoa), Phnom Penh).

Therefore, you are requested to permit Dr. LIM Sivutha to explain before the Trial Chamber.

Please accept, the Director, the assurances of my highest consideration.

Phnom Penh, 21 May 2012

Trial Chamber President

[Signature]

NIL Nonn